

REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (ESB) nr. 912/2010

2012/EES/54/63

frá 22. september 2010

um að koma á fót Evrópustofnun um hnattrænt gervihnattaleiðsögukerfi, um niðurfellingu reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1321/2004 um að koma á fót stofnunum til að annast rekstur evrópsku áætlananna um fjarleiðsögu um gervihnött og um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 683/2008 (*)

EVROPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS
HAFI,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 172. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins,

með hliðsjón af álitni efnahags- og félagsmálanefndar Evrópusambandsins⁽¹⁾,

að höfðu samráði við svæðanefndina,

í samræmi við almenna lagasetningarmeðferð⁽²⁾,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Evrópsku stefnunni um fjarleiðsögu um gervihnött er nú framfylgt með EGNOS-kerfinu og Galiléóáætlunum (hér á eftir nefndar „áætlanir“).
- 2) Með reglugerð ráðsins (EB) nr. 1321/2004 frá 12. júlí 2004 um að koma á fót stofnunum til að annast rekstur evrópsku áætlananna um fjarleiðsögu um gervihnött⁽³⁾ var Bandalagsstofnun komið á fót er nefnist Eftirlitsstofnun evrópska, hnattræna gervihnattaleiðsögukerfisins (hér á eftir nefnd „eftirlitsstofnunin“).
- 3) Með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 683/2008 frá 9. júlí 2008 um nánari framkvæmd evrópsku áætlananna um leiðsögu um gervihnött (EGNOS og Galiléó)⁽⁴⁾ er settur nýr rammi um opinbera stjórnun og fjármögnun áætlananna. Í henni er sett fram meginreglan um skýra skiptingu ábyrgðar á milli Evrópusambandsins, sem framkvæmdastjórnin er í fyrirsvari fyrir, eftirlitsstofnunarinnar og Geimvísindastofnunar Evrópu (hér á eftir nefnd „Geimvísindastofnunin“) og framkvæmdastjórninni falin ábyrgð á stjórnun áætlananna og þau verkefni sem upphaflega voru falin eftirlitsstofnuninni. Í henni er jafnframt kveðið á um að eftirlitsstofnunin skuli, við framkvæmd þeirra verkefna sem henni eru falin, tryggja að hlutverk framkvæmdastjórnarinnar sem stjórnanda áætlananna sé virt og að eftirlitsstofnunin starfi í samræmi við leiðbeiningar sem framkvæmdastjórnin gefur út.
- 4) Í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 683/2008 er framkvæmdastjórnin hvött til að leggja fram tillögu um að laga formlega það stjórnunarfyrirkomulag áætlananna, sem sett er fram í reglugerð (EB) nr. 1321/2004, að nýju hlutverki framkvæmdastjórnarinnar og eftirlitsstofnunarinnar eins og segir í reglugerð (EB) nr. 683/2008.
- 5) Eftirlitsstofnunin skal, með tilliti til minnkaðrar starfsemi sinnar, ekki lengur kallast Eftirlitsstofnun evrópska, hnattræna gervihnattaleiðsögukerfisins heldur Evrópustofnun um hnattrænt gervihnattaleiðsögukerfi (hér á eftir nefnd „stofnunin“). Stofnunin skal þó tryggja samfelldni í starfsemi eftirlitsstofnunarinnar, þ.m.t. samfelldni að því er varðar réttindi og skyldur, starfsfólk og lögmæti þeirra ákvarðana sem eru teknar.
- 6) Þar að auki skal aðlaga markmið reglugerðar (EB) nr. 1321/2004 þannig að þau endurspegli þá staðreynd að stofnunin þarf ekki lengur að standa vörð um almanna-hagsmuni í tengslum við evrópsku áætlanirnar fyrir hnattræna gervihnattaleiðsögukerfið (GNSS) eða vera eftirlitsaðili fyrir þessar áætlanir.
- 7) Réttarstaða stofnunarinnar skal vera með þeim hætti að hún geti sinnt verkefnum sínum sem lögaðili.
- 8) Einnig er mikilvægt að breyta verkefnum stofnunarinnar og í því tilliti sjá til þess að verkefni hennar séu skilgreind í samræmi við þau verkefni sem eru sett fram í 16. gr. reglugerðar (EB) nr. 683/2008, þ.m.t. sá möguleiki stofnunarinnar að sinna öðrum verkefnum sem framkvæmdastjórnin kann að fela henni, í því skyni að styðja framkvæmdastjórnina við framkvæmd áætlananna. Í samræmi við b-lið 2. mgr. 54. gr. reglugerðar ráðsins (EB, KBE) nr. 1605/2002 frá 25. júní 2002 um fjárhagsreglugerðina sem varðar fjárlög Evrópubandalaganna⁽⁵⁾ geta þessi verkefni m.a. verið að fylgja þróuninni í samræmingar- og samráðsferlum varðandi öryggismál, að stunda rannsóknir sem nýtast til þróunar og kynningar á áætlunum og að veita stuðning vegna þróunar og framkvæmdar tilraunaverkefnis vegna lögverndaðrar almannaþjónustu.
- 9) Stofnunin skal, innan valdsviðs síns, markmiða og við framkvæmd verkefna sinna, einkum fara að ákvæðum sem gilda um stofnanir Sambandsins.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 276, 20.10.2010, bls. 11. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 121/2012 frá 15. júní 2012 um breytingu á bókun 31 (um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB C 317, 23.12.2009, bls. 103.

(2) Afstaða Evrópuþingsins frá 16. júní 2010 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindunum) og ákvörðun ráðsins frá 13. september 2010.

(3) Stjtið. ESB L 246, 20.7.2004, bls. 1.

(4) Stjtið. ESB L 196, 24.7.2008, bls. 1.

(5) Stjtið. EB L 248, 16.9.2002, bls. 1.

- 10) Framkvæmdastjórnin skal, í tengslum við endurskoðun um miðbik Galíleóáætlunarinnar, sem skal skv. 22. gr. reglugerðar (EB) nr. 683/2008 fara fram árið 2010, einnig fjalla um stjórnun áætlanna í rekstrar- og hagnýtingaráfanganum og um hlutverk stofnunarinnar í þessu samhengi.
- 11) Til að tryggja með skilvirkum hætti að stofnunin sinni verkefnum sínum skulu aðildarríkin og framkvæmdastjórnin eiga fulltrúa í stjórn sem hefur nauðsynlegar heimildir til að semja fjárhagsáætlun, hafa eftirlit með framkvæmd hennar, samþykkja viðeigandi fjárhagsreglur, koma á gagnsæjum vinnureglum við ákvarðanatöku stofnunarinnar, staðfesta starfsáætlun hennar og skipa framkvæmdastjóra.
- 12) Einnig er rétt að Evrópuþingið eigi fulltrúa án atkvæðisréttar í stjórninni, með ljósi þess að í reglugerð (EB) nr. 683/2008 er lögð áhersla á gagnsemi náins samstarfs milli Evrópuþingsins, ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar.
- 13) Til að tryggja að stofnunin sinni verkefnum sínum og virði jafnframt hlutverk framkvæmdastjórnarinnar sem stjórnanda áætlanna og í samræmi við leiðbeiningar sem framkvæmdastjórnin gefur út er einnig mikilvægt að geta þess beinum orðum að stofnuninni skulu stýrt af framkvæmdastjóra undir eftirliti stjórnar, í samræmi við leiðbeiningarnar sem framkvæmdastjórnin gefur út fyrir stofnunina. Jafn mikilvægt er að tilgreina að framkvæmdastjórnin skuli eiga fimm fulltrúa í stjórn stofnunarinnar og að ekki sé hægt að samþykkja ákvarðanir í tengslum við takmarkaðan fjölda verkefna stjórnarinnar nema fulltrúar framkvæmdastjórnarinnar greiði því atkvæði.
- 14) Nauðsynlegt er, svo að stofnunin geti starfað sem skyldi, að framkvæmdastjóri hennar sé skipaður á grundvelli verðleika sinna og skjalfestrar stjórnsýslu- og stjórnunarfærni, auk viðeigandi hæfni og reynslu, og að hann sinni skyldum sínum algjörlega óháð öðrum og af sveigjanleika með tilliti til skipulags á innra starfi stofnunarinnar. Framkvæmdastjórnin skal undirbúa og gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja fullnægjandi framkvæmd starfsáætlunar stofnunarinnar, að undanskilinni tiltekinni starfsemi og ráðstöfunum varðandi öryggisviðurkenningu faggildingaraðila, og skal semja ár hvert drög að almennri skýrslu sem lögð er fyrir stjórnina, gera áætlun um tekjur og útgjöld stofnunarinnar og sjá um framkvæmd fjárhagsáætlunarinnar.
- 15) Stjórnin skal fá heimild til að taka hverja þá ákvörðun sem er nauðsynleg til að stofnunin geti sinnt verkefnum sínum, að undanskildum verkefnum varðandi öryggisviðurkenningu faggildingaraðila, sem fela skal faggildingarráði um öryggisviðurkenningu fyrir evrópsk, hnattræn gervihnattaleiðsögukerfi (hér á eftir nefnt „faggildingarráð um öryggisviðurkenningu“). Stjórnin skal einungis bera ábyrgð á málefnum er varða fjármagn og fjárhagsáætlun að því er slík faggildingarverkefni varðar. Traust stjórnun áætlanna krefst þess einnig að verkefni stjórnarinnar séu í samræmi við þau nýju verkefni sem stofnuninni eru falin skv. 16. gr. reglugerðar (EB) nr. 683/2008, einkum varðandi rekstur öryggismiðstöðvar Galíleó og leiðbeiningar sem eru veittar samkvæmt sameiginlegri aðgerð ráðsins 2004/552/SSUÓ frá 12. júlí 2004 um þætti í starfrækslu evrópska fjarleiðsögukerfisins um gervihnött sem hafa áhrif á öryggi Evrópusambandsins⁽¹⁾.
- 16) Málsmeðferðarreglur vegna tilnefningar í embætti skulu vera gagnsæjar.
- 17) Með hliðsjón af umfangi þeirra verkefna, sem stofnuninni eru falin og ná yfir öryggisviðurkenningu faggildingaraðila, skal leysa upp vísinda- og tækninefndina, sem var komið á fót í samræmi við 9. gr. reglugerðar (EB) nr. 1321/2004, og í stað nefndar um öryggi og áreiðanleika kerfa, sem var komið á fót í samræmi við 10. gr. þeirrar reglugerðar, skal koma faggildingarráð um öryggisviðurkenningu sem mun annast öryggisviðurkenningu faggildingaraðila og vera skipað fulltrúum frá aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni. Æðsti talsmaður í utanríkis- og öryggismálum (hér á eftir nefndur „æðsti talsmaðurinn“) og Geimvísindastofnunin skulu hafa stöðu áheyrnarfulltrúa í faggildingarráði um öryggisviðurkenningu.
- 18) Starf faggildingaraðila er varðar öryggisviðurkenningu skal fara fram óháð þeim yfirvöldum sem bera ábyrgð á stjórnun áætlanna, einkum framkvæmdastjórninni, öðrum aðilum stofnunarinnar, Geimvísindastofnuninni og öðrum einungum sem bera ábyrgð á framkvæmd ákvæða með hliðsjón af öryggi. Til að tryggja slíkt sjálfstæði skal faggildingarráð um öryggisviðurkenningu stofnað sem faggildingaryfirvald á sviði öryggisviðurkenningar fyrir evrópsk, hnattræn gervihnattaleiðsögukerfi (hér á eftir nefnd „kerfin“) og fyrir móttökubúnað með PRS-tækni. Það skal vera sjálfstætt og taka sjálfstæðar og hlutlægar ákvarðanir innan stofnunarinnar í þágu borgaranna.
- 19) Þar eð framkvæmdastjórnin stýrir, í samræmi við reglugerð (EB) nr. 683/2008, öllum þáttum er lúta að öryggi kerfa er mjög mikilvægt, með tilliti til þess að tryggja skilvirka stjórnun öryggismála og að meginreglunni um skýra skiptingu ábyrgðar sé fylgt, sem kveðið er á um í þeirri reglugerð, að starfsemi faggildingarráðs um öryggisviðurkenningu sé ótvírætt afmörkuð við öryggisviðurkenningu faggildingaraðila á kerfum og að ekki sé undir neinum kringumstæðum seilst inn á þau verkefnasvið sem framkvæmdastjórninni eru falin skv. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 683/2008.
- 20) Þær ákvarðanir, sem framkvæmdastjórnin tekur í samræmi við þær málsmeðferðarreglur sem varða nefndina um evrópskar áætlanir um hnattræn gervihnattaleiðsögukerfi, hafa engin áhrif á núverandi reglur um fjárhagsáætlanir eða sérstakar valdheimildir aðildarríkjanna í öryggismálum.

(¹) Stjtið. ESB L 246, 20.7.2004, bls. 30.

- 21) Í þeim tilvikum þegar rekstur kerfanna kann að hafa áhrif á öryggi Sambandsins eða aðildarríkjanna, sbr. 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 683/2008, gilda þær málsmeðferðarreglur sem eru settar fram í sameiginlegri aðgerð 2004/552/SSUÖ. Ráðið getur ákveðið með samhljóða samþykki að gefa stofnuninni og framkvæmdastjórninni nauðsynleg fyrirmæli ef rekstur eða notkun kerfanna leiðir einkum til þess að öryggi Sambandsins eða aðildarríkis er ógnað eða ef rekstri kerfanna er ógnað, einkum í kjölfar alþjóðlegs hættuástands. Aðili sem á sæti í ráðinu, æðsti talsmaðurinn eða framkvæmdastjórnin getur óskað eftir því að ráðið fjalli um og komi sér saman um slík fyrirmæli.
- 22) Við beitingu nálægðarreglunnar skulu ákvarðanir um öryggisviðurkenningu faggildingaraðila, samkvæmt ferlinu sem er skilgreint í áætlun um öryggisviðurkenningu faggildingaraðila, byggðar á staðbundnum ákvörðunum viðkomandi faggildingaryfirvalda aðildarríkjanna á sviði öryggisviðurkenningar.
- 23) Til að geta unnið starf sitt með skjótum og skilvirkum hætti verður faggildingarráð um öryggisviðurkenningu að geta komið á fót viðeigandi undirsettum aðilum sem starfa samkvæmt fyrirmælum þess. Það skal því koma á fót hópi sérfræðinga sér til aðstoðar við undirbúning ákvarðana og dreifingaryfirvaldi vegna dulkóðunamála (e. Crypto Distribution Authority), sem sér um og undirbýr dulkóðunarmál, þ.m.t. einingu fyrir fluglykla (e. Flight Key Cell) sem hefur umsjón með starfhæfum fluglyklum fyrir geimskot, auk annarra aðila til að fjalla um tiltekin mál ef þörf krefur. Í þessu samhengi skal taka sérstakt tillit til nauðsynlegrar samfelldni í störfum þeirra.
- 24) Einnig er mikilvægt að starf faggildingaraðila er varðar öryggisviðurkenningu sé samræmt starfi yfirvalda sem bera ábyrgð á stjórnun áætlanna og starfi annarra eininga sem bera ábyrgð á að koma öryggisákvæðum til framkvæmda.
- 25) Þar eð kerfin eru bæði sértæk og flókin skiptir miklu að starf faggildingaraðila við öryggisviðurkenningu fari fram með hliðsjón af sameiginlegri ábyrgð á öryggi Sambandsins og aðildarríkjanna, með því að reyna að ná almennu samkomulagi og þátttöku allra aðila sem öryggismálin varða, og með stöðugri áhættuvöktun. Einnig er algerlega nauðsynlegt að tæknileg öryggisviðurkenning sé falin sérfræðingum sem búa yfir viðeigandi menntun og hæfi til að viðurkenna flókin kerfi og náð hafa viðunandi öryggisvottunarstigi.
- 26) Til að tryggja að faggildingarráð um öryggisviðurkenningu geti sinnt verkefnum sínum skal einnig kveða á um að aðildarríkin sendi ráðinu öll nauðsynleg gögn, veiti einstaklingum, sem til þess hafa fullt umboð, aðgang að trúnaðarupplýsingum og að öllum svæðum sem falla undir lögsögu þeirra og að aðildarríkin beri á staðarvísu ábyrgð á öryggisviðurkenningu svæða á yfirráðasvæði sínu.
- 27) Þau kerfi, sem komið er á fót innan ramma áætlanna, eru grunnvirki og nær notkun þeirra langt út fyrir landamæri aðildarríkjanna og eru sett upp sem samevrópsk net í samræmi við ákvæði 172. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins. Enn fremur stuðlar sú þjónusta, sem er veitt um þessi kerfi, að þróun samevrópskra neta á sviði flutninga, fjarskipta og orkugrunnvirkja.
- 28) Framkvæmdastjórnin mun meta áhrif fjármögnunar stofnunarinnar á viðkomandi útgjaldalið í fjárlögum. Á grundvelli þeirra upplýsinga og með fyrirvara um viðeigandi lagasetningarmedferð skuldbinda báðar deildir fjárveitingavaldsins sig til að komast tímanlega að samkomulagi um fjármögnun stofnunarinnar innan ramma fjárlagasamstarfsins. Fjárlagagerð Sambandsins tekur til framlags Sambandsins sem er veitt af fjárlögum Evrópusambandsins. Enn fremur skal endurskoðun reikninga vera á vegum Endurskoðunarréttar Evrópusambandsins í samræmi við VIII. bálk reglugerðar (EB, KBE) nr. 1605/2002.
- 29) Stofnunin skal beita viðeigandi löggjöf Sambandsins um almennan aðgang að skjölum og vernd einstaklinga með tilliti til vinnslu persónuupplýsinga. Hún skal enn fremur fylgja þeim öryggisreglum sem gilda um þjónustudeildir ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar.
- 30) Þriðju lönd skulu hafa möguleika á að taka þátt í starfi stofnunarinnar, að því gefnu að þau hafi áður gert samkomulag þar að lútandi við Sambandið, einkum þegar þess lönd hafa komið að fyrri stigum Galíleó-áætlunarinnar með framlögum sínum til GalíleóSat-áætlunar Geimvísindastofnunarinnar.
- 31) Þar eð aðildarríkin geta ekki fyllilega náð markmiðum þessarar reglugerðar, þ.e. að stofna og tryggja rekstur faggildingarstofnunar sem einkum ber ábyrgð á öryggisviðurkenningu kerfanna, og þeim verður betur náð á vettvangi Evrópusambandsins vegna umfangs og áhrifa aðgerðarinnar, er Sambandinu heimilt að samþykkja ráðstafanir í samræmi við nálægðarregluna eins og sett er fram í 5. gr. sáttmálans um Evrópusambandið. Með þessari reglugerð er ekki gengið lengra en nauðsynlegt er til að ná þessum markmiðum í samræmi við meðalhófsregluna eins og hún er sett fram í framangreindri grein.
- 32) Þar eð heiti stofnunarinnar verður breytt ber að breyta reglugerð (EB) nr. 683/2008 til samræmis við það.
- 33) Reglugerð (EB) nr. 1321/2004 hefur áður verið breytt. Fyrir skýrleika sakir og með tilliti til þeirra breytinga, sem nú er verið að innleiða, er rétt að fella þá reglugerð úr gildi og taka upp nýja reglugerð í hennar stað.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

I. KAFLI

EFNI, VERKEFNI, AÐILAR

1. gr.

Efni

Með þessari reglugerð er komið á fót stofnun Sambandsins er nefnist Evrópustofnun um hnattrænt gervihnattaleiðsögukerfi (hér á eftir nefnd „stofnunin“).

2. gr.

Verkefni

Verkefni stofnunarinnar skulu vera þau sem eru sett fram í 16. gr. reglugerðar (EB) nr. 683/2008.

3. gr.

Aðilar

Aðilar stofnunarinnar skulu vera stjórnin, faggildingarráð um öryggisviðurkenningu fyrir evrópsk, hnattræn gervihnattaleiðsögukerfi og framkvæmdastjórinn. Þessir aðilar skulu sinna verkefnum sínum í samræmi við leiðbeiningar sem framkvæmdastjórinn gefur út eins og sett er fram í 16. gr. reglugerðar (EB) nr. 683/2008.

4. gr.

Réttarstaða og staðarskrifstofur

1) Stofnunin skal vera stofnun Evrópusambandsins. Hún hefur réttarstöðu lögaðila.

2) Stofnunin skal hafa það réttshæfi og gerhæfi í hverju aðildarríki sem löggjöf þess framast veitir lögaðilum. Hún getur m.a. aflað eða afsalað sér lausafé og fasteignum og verið aðili að málaferlum.

3) Stofnunin getur ákveðið að koma sér upp staðarskrifstofum í aðildarríkjunum, ef þau samþykkja það, eða í þriðju löndum sem taka þátt í starfi stofnunarinnar í samræmi við 23. gr.

4) Með fyrirvara um 9. mgr. 11. gr. skal framkvæmdastjórinn vera í forsvari fyrir stofnunina.

5. gr.

Stjórn

1) Hér með er sett á stofn stjórn til að leysa af hendi þau verkefni sem talin eru upp í 6. gr.

2) Stjórnin skal skipuð einum fulltrúa frá hverju aðildarríki, fimm fulltrúum sem framkvæmdastjórinnar skipar og einum fulltrúa án atkvæðisréttar sem Evrópuþingið skipar. Skipunartími stjórnarmanna er fimm ár. Heimilt er að endurnýja skipunartímann um fimm ár hið mesta. Fulltrúa æðsta talsmannsins og fulltrúa Geimvísindastofnunarinnar skal boðið að sitja stjórnarfundi sem áheyrnarfulltrúar.

3) Þátttaka fulltrúa þriðju lands og skilyrði fyrir henni skulu vera með því fyrirkomulagi sem um getur í 23. gr., eftir því sem við á.

4) Stjórnin kys formann og varaformann úr sínum röðum. Varaformaður skal sjálfkrafa taka sæti formanns í forföllum hans. Skipunartími formanns og varaformanns er tvö og hálf tveggja ár; hann má endurnýja einu sinni og honum lýkur þegar stjórnarsetu þeirra lýkur.

5) Formaður boðar til stjórnarfunda.

Framkvæmdastjórinn skal alla jafna taka þátt í umræðum nema formaðurinn ákveði annað.

Stjórnin skal halda tvo almenna fundi á ári. Að auki kemur stjórnin saman að frumkvæði formanns eða að beiðni a.m.k. eins þriðja hluta stjórnarmanna.

Stjórnin má bjóða hverjum þeim sem kann að hafa eitthvað til málanna að leggja að sitja fundi sína sem áheyrnarfulltrúar. Með fyrirvara um ákvæði starfsreglna stjórnar er stjórnarmönnum heimilt að leita aðstoðar ráðgjafa eða sérfræðinga.

Stofnunin annast skrifstofuhald stjórnar.

6) Stjórnin skal taka ákvarðanir með atkvæðum tveggja þriðju hluta stjórnarmanna nema annað sé tekið fram í þessari reglugerð.

7) Fulltrúar aðildarríkjanna og framkvæmdastjórinnar hafa eitt atkvæði hver. Ákvarðanir á grundvelli b- og e-liðar 6. gr. skulu ekki samþykktar án stuðnings fulltrúa framkvæmdastjórinnar. Framkvæmdastjórinn greiðir ekki atkvæði.

Í starfsreglum stjórnar skal kveða nánar á um fyrirkomulag atkvæðagreiðslu, einkum skilyrði fyrir því að stjórnarmaður komi fram fyrir hönd annars stjórnarmanns.

6. gr.

Verkefni stjórnar

Stjórnin skal sjá til þess að stofnunin vinni þau störf sem henni eru falin, með þeim skilyrðum sem eru sett fram í þessari reglugerð, og skal hún taka allar nauðsynlegar ákvarðanir í því skyni. Þegar um er að ræða verkefni og ákvarðanir, sem tengjast öryggisviðurkenningu faggildingar- aðila, sem kveðið er á um í III. kafla, skal stjórnin einungis bera ábyrgð á málefnum er varða fjármagn og fjárhagsáætlun. Stjórnin skal einnig:

a) skipa framkvæmdastjóra skv. 2. mgr. 7. gr.,

b) eigi síðar en 15. nóvember ár hvert, að fengnu álit framkvæmdastjórnarinnar, samþykkja starfsáætlun stofnunarinnar fyrir næstkomandi ár,

8. gr.

Verkefni framkvæmdastjóra

c) sinna skyldum sínum með tilliti til fjárhagsáætlunar stofnunarinnar skv. 13. og 14. gr.,

Framkvæmdastjórinn:

a) skal vera fulltrúi stofnunarinnar, nema í starfsemi og ákvörðunum sem fram fer eða teknar eru í samræmi við II. og III. kafla, og fara með stjórn hennar,

d) fylgjast með rekstri öryggismiðstöðvar Galiléó (hér á eftir nefnd „öryggiseftirlitsmiðstöð Galiléó“), eins og um getur í ii. lið a-liðar 16. gr. reglugerðar (EB) nr. 683/2008,

b) skal undirbúa starf stjórnar. Hann tekur þátt í starfi stjórnarinnar án þess að hafa atkvæðisrétt,

e) vera yfir framkvæmdastjóra sett,

c) skal bera ábyrgð á því gagnvart stjórninni að árlegri starfsáætlun stofnunarinnar sé hrundið í framkvæmd,

f) samþykkja þau sérstöku ákvæði sem nauðsynleg eru til að rétturinn til aðgangs að skjölum stofnunarinnar komi til framkvæmdar, í samræmi við 21. gr.,

d) skal gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að stofnunin starfi í samræmi við ákvæði þessarar reglugerðar, þ.m.t. að samþykkja innri stjórnsýslufyrirmæli og birta auglýsingar,

g) samþykkja ársskýrslu um starfsemi og framtíðarhorfur stofnunarinnar og framsenda hana til aðildarríkjanna, Evrópuþingsins, ráðsins, framkvæmdastjórnarinnar, Endurskoðunarráttarins og efnahags- og félagsmálanefndar Evrópusambandsins eigi síðar en 1. júlí; stofnunin skal framsenda til fjárveitingarvaldsins allar upplýsingar sem varða matsniðurstöður,

e) skal taka saman áætlun um tekjur og útgjöld stofnunarinnar í samræmi við 13. gr. og sjá um framkvæmd fjárhagsáætlunar í samræmi við 14. gr.,

h) setja sér starfsreglur.

f) skal semja ár hvert drög að almennri skýrslu og leggja fyrir stjórnina,

g) skal sjá til þess að stofnunin geti, sem rekstraraðili öryggiseftirlitsmiðstöðvar Galiléó, brugðist við þeim fyrirmælum sem kveðið er á um í sameiginlegri aðgerð 2004/552/SSUÓ,

7. gr.

Framkvæmdastjóri

1) Framkvæmdastjórinn fer með stjórn stofnunarinnar og skal lúta eftirliti stjórnar við embættisfærslu sína.

h) skal ákveða stjórnskipulag stofnunarinnar og leggja það fyrir stjórnina til samþykktar,

i) skal fara með þær valdheimildir gagnvart starfsmönnum sem mælt er fyrir um í 18. gr.,

2) Stjórnin skipar framkvæmdastjóra og er hann valinn á grundvelli verðleika sinna og skjalfestrar stjórnsýslu- og stjórnunarfærni, auk víðeigandi hæfni og reynslu, af skrá yfir a.m.k. þrjú umsækjendur sem framkvæmdastjórnin gerir tillögu um í kjölfar opinnar samkeppni sem fram fer eftir að auglýst hefur verið eftir áhugasömum einstaklingum í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins og annars staðar. Stjórnin skal taka ákvörðun um að tilnefna framkvæmdastjóra með atkvæðum þriggja fjórðu hluta stjórnarmanna.

j) getur, að fengnu samþykki stjórnar, samþykkt ráðstafanir sem eru nauðsynlegar til að koma upp staðarskrifstofum í aðildarríkjunum í samræmi við 4. gr.,

k) skal sjá til þess að skrifstofan og öll tilföng, sem eru nauðsynleg vegna eðlilegrar starfsemi, séu tiltæk faggingingarráði um öryggisviðurkenningu og þeim aðilum sem er komið á fót undir stjórn stofnunarinnar skv. 11. mgr. 11. gr.

II. KAFLI

ÞÆTTIR SEM VARÐA ÖRYGGI EVROÐUSAMBANDSINS EÐA AÐILDARRÍKJANNA

9. gr.

Sameiginleg aðgerð

Stjórnin skal hafa heimild til að segja framkvæmdastjóranum upp og skal samþykkja ákvörðun þar að lútandi með atkvæðum þriggja fjórðu hluta stjórnarmanna.

1) Þegar rekstur kerfanna kann að hafa áhrif á öryggi Sambandsins eða aðildarríkjanna, sbr. 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 683/2008, gilda þær málsmeðferðarreglur sem eru settar fram í sameiginlegri aðgerð 2004/552/SSUÓ.

Skipunartími framkvæmdastjóra skal vera fimm ár. Heimilt er að endurnýja skipunartímann einu sinni um fimm ár til viðbótar.

2) Framkvæmdastjórnin leggur fyrir ráðið til upplýsingar þær ákvarðanir um öryggisviðurkenningu faggildingaraðila sem eru teknar skv. III. kafla, ásamt þekktum eftirstæðum áhættuþáttum.

3) Evrópuþingið eða ráðið getur farið þess á leit við framkvæmdastjóra að hann leggi fram skýrslu um störf sín og skili greinargerð til þessara stofnana.

III. KAFLI

11. gr.

**ÖRYGGISVIÐURKENNING FAGGILDINGARAÐILA
FYRIR EVRÓPSK, HNATTRÆN
GERVIHNATTALEIÐSÖGUKERFI**

Faggildingarráð um öryggisviðurkenningu

10. gr.

Almennar meginreglur

Starf faggildingaraðila við öryggisviðurkenningu, sem um getur í þessum kafla, skal vera í samræmi við eftirfarandi meginreglur:

- a) starf faggildingaraðila við öryggisviðurkenningu og -ákvæðanir skal fara fram í samhengi við sameiginlega ábyrgð á öryggi Sambandsins og aðildarríkjanna,
- b) leitast skal við að ná ákvörðunum með almennu samkomulagi og að fá alla aðila, sem öryggismálin varða, til þátttöku,
- c) verkefni skulu unnin með tilliti til viðeigandi öryggisreglna sem gilda um ráðið og framkvæmdastjórnina ⁽¹⁾,
- d) stöðug áhættuvöktun skal tryggja að öryggisáhætta sé þekkt, að öryggisráðstafanir séu skilgreindar til að draga úr slíkrri áhættu að viðunandi marki í samræmi við þær grundvallarreglur og þá lágmarksstaðla, sem settir eru fram í öryggisreglunum sem gilda um ráðið og framkvæmdastjórnina, og að þessum ráðstöfunum sé beitt í samræmi við hugtakið um ítarlegar varnir. Árangur slíkra ráðstafana skal meta stöðugt,
- e) ákvæðanir faggildingaraðila um öryggisviðurkenningu skulu, samkvæmt ferlinu sem er skilgreint í áætlun um öryggisviðurkenningu faggildingaraðila, byggðar á staðbundnum ákvörðunum viðkomandi faggildingaryfirvalda aðildarríkjanna á sviði öryggisviðurkenningar,
- f) tæknileg öryggisviðurkenning skal falin sérfræðingum sem búa yfir viðeigandi menntun og hæfi til að viðurkenna flókin kerfi og náð hafa viðunandi öryggisvottunarstigi og skulu þeir starfa á hlutlægan hátt,
- g) ákvæðanir faggildingaraðila um öryggisviðurkenningu skulu teknar óháð framkvæmdastjórninni, með fyrirvara um 3. gr., og þeim einingum sem bera ábyrgð á framkvæmd áætlanna. Þar af leiðandi skal faggildingaryfirvald á sviði öryggisviðurkenningar fyrir evrópsk, hnattræn gervihnattaleiðsögukerfi vera sjálfstæður aðili innan stofnunarinnar og taka sjálfstæðar ákvæðanir,
- h) starf faggildingaraðila við öryggisviðurkenningu skal þannig útfært að krafan um sjálfstæði samrýmist þörf fyrir viðeigandi samræmingu milli framkvæmdastjórnarinnar og þeirra yfirvalda sem bera ábyrgð á að koma öryggisákvæðum til framkvæmda.

1. Koma skal á fót faggildingarráði um öryggisviðurkenningu fyrir evrópsk, hnattræn gervihnattaleiðsögukerfi (hér á eftir nefnt „faggildingarráð um öryggisviðurkenningu“). Í tengslum við evrópsk, hnattræn gervihnattaleiðsögukerfi skal faggildingarráð um öryggisviðurkenningu sinna verkefnum faggildingaryfirvalds á sviði öryggisviðurkenningar, eins og um getur í viðeigandi öryggisreglum sem gilda um ráðið og framkvæmdastjórnina.

2. Faggildingarráð um öryggisviðurkenningu skal sinna þeim verkefnum, sem falin eru stofnuninni með tilliti til öryggisviðurkenningar skv. i. lið a-liðar 16. gr. reglugerðar (EB) nr. 683/2008, og taka „ákvæðanir faggildingaraðila um öryggisviðurkenningu“, eins og kveðið er á um í þessari grein, einkum um samþykki áætlunar um öryggisviðurkenningu faggildingaraðila og geimskot gervihnatta, heimild til að reka kerfin í hinum ýmsu samsetningum og fyrir mismunandi þjónustu, heimild til að reka landstöðvar, einkum skynjunarstöðvar í þriðju löndum, auk heimildar til að framleiða móttökubúnað sem inniheldur PRS-tækni og tilheyrandi íhluti.

3. Í viðurkenningu faggildingarráðs um öryggisviðurkenningu á öryggi kerfanna skal vera staðfesting á því að kerfin séu í samræmi við öryggiskröfurnar, sem um getur í 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 683/2008, og í samræmi við viðeigandi öryggisreglur og -reglugerðir sem gilda um ráðið og framkvæmdastjórnina.

4. Á grundvelli áhættuskýrslna, sem um getur í 11. mgr., skal faggildingarráð um öryggisviðurkenningu tilkynna framkvæmdastjórninni um áhættumat sitt og veita framkvæmdastjórninni ráðleggingar um mögulega meðhöndlun á eftirstæðum áhættuþáttum í tengslum við tiltekna ákvörðun faggildingaraðila um öryggisviðurkenningu.

5. Framkvæmdastjórnin skal veita faggildingarráði um öryggisviðurkenningu stöðugt upplýsingar um áhrif af hvers konar fyrirhuguðum ákvörðunum ráðsins á rétta framkvæmd áætlanna og framkvæmd fyrirætlana um meðhöndlun á eftirstæðum áhættuþáttum. Faggildingarráð um öryggisviðurkenningu skal taka slíkt álit framkvæmdastjórnarinnar til greina.

6. Ákvörðunum faggildingarráðs um öryggisviðurkenningu skal beint til framkvæmdastjórnarinnar.

7. Faggildingarráð um öryggisviðurkenningu skal skipað einum fulltrúa frá hverju aðildarríki, einum fulltrúa framkvæmdastjórnarinnar og einum fulltrúa æðsta talsmannsins. Fulltrúa Geimvísindastofnunarinnar skal boðið að sitja stjórnarfundi sem áheyrnarfulltrúi.

8. Faggildingarráð um öryggisviðurkenningu setur sér starfsreglur og tilnefnir formann.

9. Formaður faggildingarráðs um öryggisviðurkenningu skal vera fulltrúi stofnunarinnar að svo miklu leyti sem framkvæmdastjórnin kemur ekki fram sem fulltrúi hennar skv. 8. gr.

⁽¹⁾ Ákvörðun ráðsins 2001/264/EB frá 19. mars 2001 um samþykkt öryggisreglna ráðsins (Stjtið. EB L 101, 11.4.2001, bls. 1). Öryggisreglur framkvæmdastjórnarinnar sem eru settar fram í viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/844/EB, KSE, KBE frá 29. nóvember 2001 um breytingu á innri starfsreglum (Stjtið. EB L 317, 3.12.2001, bls. 1).

10. Faggildingarráð um öryggisviðurkenningu skal hafa aðgang að öllum þeim mannauði og aðbúnaði sem er nauðsynlegur til að geta veitt viðeigandi stjórnsýslustuðning og til að geta, ásamt aðilunum sem um getur í 11. mgr., unnið verkefni sín sjálfstætt, einkum við meðhöndlun skjala, innleiðingu öryggisráðstafana og eftirlit með framkvæmd þeirra og úttektir á öryggi kerfa, undirbúning ákvarðana og skipulagningu funda.

11. Faggildingarráð um öryggisviðurkenningu skal koma á fót sérstökum undirsettum aðilum sem starfa samkvæmt fyrirmælum þess og fara með sértæk málefni. Einkum skal koma eftirtöldum aðilum á fót og þar með tryggja nauðsynlega samfellu í starfinu:

- nefnd til að stýra endurskoðun á öryggisgreiningu og öryggisprófunum með tilliti til þess að semja viðeigandi áhættuskýrslur og aðstoða faggildingarráð um öryggisviðurkenningu þannig við undirbúning ákvarðana sinna,
- dreifingaryfirvald vegna dulkóðunarmála sem skal aðstoða faggildingarráð um öryggisviðurkenningu, einkum í málefnum er varða fluglykka.

12. Náist ekki almennt samkomulagi samkvæmt þeim almennu meginreglum, sem um getur í 10. gr. þessarar reglugerðar, skal faggildingarráð um öryggisviðurkenningu taka ákvarðanir á grundvelli þess meirihluta sem kveðið er á um í 16. gr. sáttmálans um Evrópusambandið og með fyrirvara um 9. gr. þessarar reglugerðar. Fulltrúi framkvæmdastjórnarinnar og fulltrúi æðsta talsmannsins greiða ekki atkvæði. Formaður faggildingarráðs um öryggisviðurkenningu skal undirrita fyrir hönd þess þær ákvarðanir sem ráðið samþykkir.

13. Framkvæmdastjórnin skal án ástæðulausrar tafar veita Evrópuþinginu og ráðinu upplýsingar um áhrif af samþykkt ákvarðana faggildingaraðila um öryggisviðurkenningu varðandi rétta framkvæmd áætlana. Telji framkvæmdastjórnin að ákvörðun, sem faggildingarráð um öryggisviðurkenningu tekur, kunni að hafa umtalsverð áhrif á rétta framkvæmd áætlana, t.d. að því er varðar kostnað og tímaáætlun, skal hún tilkynna það Evrópuþinginu og ráðinu þegar í stað.

14. Að teknu tilliti til álits Evrópuþingsins og ráðsins, sem láta skal í ljós innan eins mánaðar, getur framkvæmdastjórnin samþykkt fullnægjandi ráðstafanir í samræmi við reglugerð (EB) nr. 683/2008.

15. Stöðugt skal veita stjórninni upplýsingar um framgang starfs faggildingarráðs um öryggisviðurkenningu.

16. Tímaáætlun fyrir starf faggildingarráðs um öryggisviðurkenningu skal miðast við starfsáætlun framkvæmdastjórnarinnar vegna hnattrænna gervihnattaleiðsögukerfa.

12. gr.

Hlutverk aðildarríkjanna

Aðildarríkin skulu:

- a) senda faggildingarráði um öryggisviðurkenningu allar upplýsingar sem þau telja skipta máli fyrir öryggisviðurkenningu faggildingaraðila,

- b) veita einstaklingum, sem til þess hafa fullt umboð og faggildingarráð um öryggisviðurkenningu tilnefni, aðgang að trúnaðarupplýsingum og öllum sviðum/stöðum sem varða öryggi kerfa sem falla innan lögsögu þeirra, í samræmi við landslög og -reglur og án mismununar á grundvelli þjóðernis, þ.m.t. vegna öryggisúttekta og öryggisprófana sem faggildingarráð um öryggisviðurkenningu ákveður,

- c) hvert um sig bera ábyrgð á að setja fram mál fyrir aðgangsstýringu, þ.e. lýsa í stórum dráttum eða setja fram skrá yfir svæði/staði sem ber að viðurkenna af faggildingaraðila og sem aðildarríkin og faggildingarráð um öryggisviðurkenningu skulu samþykkja fyrir fram sín á milli og tryggja þar með að öll aðildarríkin hafi sama aðgangsstig,

- d) bera á staðarvísu ábyrgð á öryggisviðurkenningu faggildingaraðila á svæðum, sem eru á yfirráðasvæði þeirra og eru hluti af öryggisviðurkenningarsvæði evrópskra, hnattrænna gervihnattaleiðsögukerfa, og gefa faggildingarráði um öryggisviðurkenningu skýrslu í þessu skyni.

IV. KAFLI

FJÁRLAGA- OG FJÁRHAGSÁKVÆÐI

13. gr.

Fjárhagsáætlun

1. Með fyrirvara um annað fjármagn og gjöld, sem ekki hafa enn verið ákvörðuð, skulu tekjur stofnunarinnar fela í sér framlag frá Sambandinu, sem fært er undir fjárlög Evrópusambandsins, til að tryggja jafnvægi milli tekna og útgjalda.

2. Til útgjalda stofnunarinnar skal telja kostnað vegna starfsfólks, stjórnunar og grunnvirkja, rekstrarkostnað og útgjöld sem til falla vegna starfs faggildingarráðs um öryggisviðurkenningu, þ.m.t. þeirra aðila sem um getur í 11. mgr. 11. gr., og samninga sem stofnunin gerir til að geta innt af hendi þau verkefni sem henni eru falin.

3. Framkvæmdastjórnin skal gera drög að áætlun um tekjur og útgjöld stofnunarinnar fyrir næstkomandi ár og leggja hana fyrir stjórnina, ásamt drögum að yfirliti yfir stöðugildi.

4. Jafnvægi skal vera milli tekna og útgjalda.

5. Stjórnin skal árlega gera drög að áætlun um tekjur og útgjöld stofnunarinnar fyrir næsta fjárhagsár sem byggð er á drögum að áætlun um tekjur og útgjöld.

6. Eigi síðar en 31. mars skal stjórnin framsenda þessa fjárhagsáætlun, sem hefur að geyma drög að yfirliti um stöðugildi og drög að verkefnaáætlun, til framkvæmdastjórnarinnar og til þeirra þriðju landa sem Sambandið hefur gert samninga við í samræmi við 23. gr.

7. Framkvæmdastjórnin skal senda Evrópuþinginu og ráðinu (hér á eftir nefnd „fjárveitingavaldið“) fjárhagsáætlunina ásamt drögum að fjárlagafrumvarpi Evrópusambandsins.

8. Á grundvelli fjárhagsáætlunarinnar skal framkvæmdastjórnin fella inn í drög að fjárlagafrumvarpi Evrópusambandsins þá þætti fjárhagsáætlunarinnar, sem hún telur nauðsynlega með hliðsjón af yfirliti um stöðugildi og vegna þess framlags sem veita skal af fjárlögum, og leggja þá fyrir fjárveitingavaldið í samræmi við 314. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

9. Fjárveitingavaldið heimilar fjárveitingar í formi framlags til stofnunarinnar og skal samþykkja yfirlit yfir stöðugildi fyrir stofnunina.

10. Stjórnin skal samþykkja fjárhagsáætlunina. Hún verður endanleg í framhaldi af lokasamþykkt fjárlaga Evrópusambandsins. Ef við á skal henni breytt til samræmis við þau.

11. Hafi stjórnin í hyggju að hrinda í framkvæmd verkefni, sem hefur veruleg áhrif á fjármögnun fjárhagsáætlunarinnar, skal hún tilkynna fjárveitingavaldinu það eins skjótt og unnt er, einkum ef um er að ræða verkefni er varða fasteignir, s.s. leigu eða kaup á byggingum. Hún skal tilkynna það framkvæmdastjórninni.

12. Hafi aðili, sem er hluti af fjárveitingavaldinu, tilkynnt að hann hafi í hyggju að skila álitum skal hann senda stjórninni álit sitt innan sex vikna frá tilkynningu verkefnisins.

14. gr.

Framkvæmd og eftirlit með fjárhagsáætlun

1. Framkvæmdastjórnin skal annast framkvæmd fjárhagsáætlunar stofnunarinnar.

2. Sá sem annast bókhaldsstjórn hjá stofnuninni skal senda þeim sem annast bókhaldsstjórn hjá framkvæmdastjórninni bráðabirgðareikningsskil eigi síðar en 1. mars eftir lok hvers fjárhagsárs, ásamt skýrslu um stjórn fjárhagsáætlunarinnar og fjármála á því fjárhagsári. Sá sem fer með bókhaldsstjórn hjá framkvæmdastjórninni skal gera samstæðu úr reikningsskilum stofnananna og sjálfstæðra aðila í samræmi við 128. gr. reglugerðar (EB, KBE) nr. 1605/2002.

3. Sá sem fer með bókhaldsstjórn hjá framkvæmdastjórninni skal senda Endurskoðunarréttinum bráðabirgðareikningsskil stofnunarinnar eigi síðar en 31. mars eftir lok hvers fjárhagsárs, ásamt skýrslu um stjórn fjárhagsáætlunarinnar og fjármála á því fjárhagsári. Skýrslan skal einnig send til Evrópuþingsins og ráðsins.

4. Þegar framkvæmdastjóra berast athugasemdir Endurskoðunarréttarins við bráðabirgðareikningsskil stofnunarinnar skv. 129. gr. reglugerðar (EB, KBE) nr. 1605/2002 skal hann ganga frá endanlegum reikningsskilum stofnunarinnar á eigin ábyrgð og senda það stjórninni til umsagnar.

5. Stjórnin skal skila álitum um endanleg reikningsskil stofnunarinnar.

6. Framkvæmdastjórnin skal framsenda endanleg reikningsskil eigi síðar en 1. júlí eftir lok fjárhagsársins til Evrópuþingsins, ráðsins, framkvæmdastjórnarinnar og Endurskoðunarréttarins, ásamt álitum stjórnarinnar.

7. Birta skal endanleg reikningsskil.

8. Framkvæmdastjórnin skal senda Endurskoðunarréttinum svar við athugasemdum hans eigi síðar en 30. september. Hann skal einnig senda svarið til stjórnarinnar.

9. Fari Evrópuþingið þess á leit skal framkvæmdastjórnin láta því í té allar upplýsingar sem eru nauðsynlegar til að greiðlega gangi að beita málsmeðferð við staðfestingu reikninga fyrir viðkomandi fjárhagsár eins og mælt er fyrir um í 3. mgr. 146. gr. reglugerðar (EB, KBE) nr. 1605/2002.

10. Fyrir 30. apríl á árinu N + 2 skal Evrópuþingið, að fengnum tilmælum frá ráðinu sem tekur ákvörðun með auknum meirihluta, leysa framkvæmdastjórnann undan ábyrgð á framkvæmd fjárhagsáætlunarinnar fyrir árið N.

15. gr.

Fjárhagsákvæði

Stjórnin skal samþykkja fjárhagsreglur fyrir stofnunina að höfðu samráði við framkvæmdastjórnina. Þær mega ekki víkja frá reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB, KBE) nr. 2343/2002 frá 19. nóvember 2002 um fjárhagslega ramma-reglugerð fyrir þá aðila sem um getur í 185. gr. reglugerðar ráðsins (EB, KBE) nr. 1605/2002 um fjárhagsreglugerðina sem gildir um fjárlög Evrópubandalaganna⁽¹⁾ nema sérstök þörf sé á slíku frávikum vegna reksturs stofnunarinnar og framkvæmdastjórnin hafi áður veitt samþykki sitt.

V. KAFLI

ÝMIS ÁKVÆÐI

16. gr.

Ráðstafanir gegn svikum

1. Í því skyni að berjast gegn svikum, spillingu og annarri ólögumtæmi starfsemi gilda ákvæði reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1073/1999 frá 25. maí 1999 um rannsóknir Evrópuskrifstofunnar um aðgerðir gegn svikum (OLAF)⁽²⁾ án takmarkana.

2. Stofnunin skal gerast aðili að samstarfssamningi milli stofnana frá 25. maí 1999 milli Evrópuþingsins, ráðs Evrópusambandsins og framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna um innri rannsóknir Evrópuskrifstofunnar um aðgerðir gegn svikum (OLAF)⁽³⁾ og skal þegar í stað setja við-eigandi ákvæði sem gilda skulu um alla starfsmenn stofnunarinnar.

3. Í ákvörðunum um fjármögnun og í samningum og gerningum til framkvæmdar þessum ákvörðunum skal sérstaklega mælt fyrir um að Endurskoðunarréttinum og Evrópuskrifstofunni um aðgerðir gegn svikum sé heimilt að gera vettvangsskoðun, ef þörf krefur, hjá þeim sem fá fé frá stofnuninni og þeim aðilum sem annast úthlutun þess.

⁽¹⁾ Stjtuð. EB L 357, 31.12.2002, bls. 72.

⁽²⁾ Stjtuð. EB L 136, 31.5.1999, bls. 1.

⁽³⁾ Stjtuð. EB L 136, 31.5.1999, bls. 15.

17. gr.

Sérréttindi og friðhelgi

Bókunin um sérréttindi og friðhelgi Evrópusambandsins gildir um stofnunina.

18. gr.

Starfsfólk

1. Starfsmannareglur embættismanna Evrópusambandsins, ráðningarskilmálar annarra starfsmanna Evrópusambandsins og reglur, sem stofnanir Evrópusambandsins hafa samþykkt sameiginlega til beitingar þessum starfsreglum og ráðningarskilmálum, gilda um starfsfólk stofnunarinnar. Stjórn stofnunarinnar skal, í samráði við framkvæmdastjórnina, samþykka nauðsynlegar, ítarlegar reglur um beitinguna.

2. Með fyrirvara um 8. gr. skal stofnunin, að því er eigið starfsfólk varðar, fara með það umboð sem falið er yfirvaldi sem skipar í stöður samkvæmt starfsmannareglum og ráðningarskilmálum annarra starfsmanna.

3. Starfsmenn stofnunarinnar skulu vera starfsmenn, sem stofnunin ræður eftir þörfum til að sinna verkefnum á hennar vegum, eða embættismenn með viðeigandi öryggisvottum sem hún tilnefnir eða sendir til tímabundinna starfa.

4. Ákvæðin, sem mælt er fyrir um í 1. og 3. mgr., skulu einnig gilda um starfsfólk öryggiseftirlitsmiðstöðvar Galiléó.

19. gr.

Bótaábyrgð

1. Skaðabótaábyrgð stofnunarinnar innan samninga skal falla undir gildissvið laga sem gilda um viðkomandi samning. Dómstóllinn fer með vald til að kveða upp dóma á grundvelli gerðardómsákvæða í samningi sem stofnunin hefur gert.

2. Þegar um er að ræða skaðabótaábyrgð utan samninga ber stofnuninni, samkvæmt almennum meginreglum í lögum aðildarríkjanna, að bæta allt tjón sem deildir eða starfsfólk hennar kann að valda við skyldustörf sín.

3. Dómstóllinn fer með dómsvald í deilumálum um bætur vegna tjóns sem um getur í 2. mgr.

4. Persónuleg bótaábyrgð starfsfólks gagnvart stofnuninni lýtur þeim ákvæðum sem mælt er fyrir um í þeim starfsmannareglum eða ráðningarskilmálum er gilda um starfsfólk stofnunarinnar.

20. gr.

Tungumál

1. Ákvæði reglugerðar nr. 1 frá 15. apríl 1958, þar sem ákveðið er hvaða tungumál skulu notuð í Efnahagsbandalagi Evrópu ⁽¹⁾, gilda um stofnunina.

2. Þýðingahjónustan, sem þjónar stofnunum Evrópusambandsins, annast nauðsynlegar þýðingar vegna starfsemi stofnunarinnar.

21. gr.

Aðgangur að skjölum og vernd persónuupplýsinga

1. Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1049/2001 frá 30. maí 2001 um almennan aðgang að skjölum Evrópuþingsins, ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar ⁽²⁾ gildir um skjöl í vörslu stofnunarinnar.

2. Stjórn stofnunarinnar skal samþykka fyrirkomulag við framkvæmd á reglugerð (EB) nr. 1049/2001 innan sex mánaða frá gildistöku þessarar reglugerðar.

3. Ákvarðanir, sem stofnunin tekur skv. 8. gr. reglugerðar (EB) nr. 1049/2001, geta orðið tilefni kærur til umboðsmanns eða málshöfðunar fyrir Dómstóli Evrópusambandsins skv. 228. og 263. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

4. Stofnunin fellur, við vinnslu persónuupplýsinga, undir ákvæði reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 45/2001 frá 18. desember 2000 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga, sem stofnanir og aðilar Bandalagsins hafa unnið og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga ⁽³⁾.

22. gr.

Öryggisreglur

Stofnunin skal beita þeim meginreglum um öryggi sem fjallað er um í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/844/EB, KSE, KBE. Þetta tekur m.a. til þeirra ákvæða sem máli skipta fyrir miðlun, meðhöndlun og geymslu trúnaðarupplýsinga.

23. gr.

Þátttaka þriðju landa

1. Þriðju löndum í Evrópu er frjálst að taka þátt í starfsemi stofnunarinnar ef þau hafa gert samninga þar að lútandi við Evrópusambandið.

2. Samkvæmt viðeigandi ákvæðum þessara samninga skal setja nánara fyrirkomulag, þar sem sérstaklega er tilgreint hvernig, í hve miklum mæli og með hvaða hætti þessi lönd skuli taka þátt í starfi stofnunarinnar, þ.m.t. ákvæði um þátttöku í framtaksverkefnum sem stofnunin stendur fyrir, fjárframlög og starfsfólk.

VI. KAFLI**LOKAÁKVÆÐI**

24. gr.

Breytingar á reglugerð (EB) nr. 683/2008

Alls staðar í reglugerð (EB) nr. 683/2008 komi „Evrópustofnun um hnattrænt gervihnattaleiðsögukerfi“ og „stofnunin“ í stað „Eftirlitsstofnun evrópska, hnattræna gervihnattaleiðsögukerfisins“ og „eftirlitsstofnunin“.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 17, 6.10.1958, bls. 385/58.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 145, 31.5.2001, bls. 43.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 8, 12.1.2001, bls. 1.

25. gr.

Niðurfelling og lögmæti ráðstafana

Reglugerð (EB) nr. 1321/2004 er hér með felld úr gildi. Líta ber á tilvísanir í niðurfelldu reglugerðina sem tilvísanir í þessa reglugerð. Ráðstafanir, sem eru samþykktar á grundvelli reglugerðar (EB) nr. 1321/2004, skulu halda gildi sínu.

26. gr.

Mat

Eigi síðar en 2012 skal framkvæmdastjórnin leggja mat á þessa reglugerð, einkum að því er varðar verkefni stofnunarinnar sem mælt er fyrir um í 2. gr., og setja fram tillögur ef nauðsyn krefur.

27. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Strassborg 22. september 2010.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

J. Buzek

forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

O. Chastel

forseti.